

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 104

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>te</sup> Semester " 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre " 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich Ausgenommen Sonn- und Feiertage	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement	<b>Redaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois, par jour les dimanches et jours de fête exceptés
<b>Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> <b>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)</b>		<b>Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> <b>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)</b>	

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

### Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttittel). — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Kantonale Spar- und Leihkassen in Stans. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Verträge: Frankreich und Kanada. — Traités: France et Canada. — Anwendung des schweizerischen Zolltarifs. — Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen. — Office central suisse pour les expositions. — Die schweizerische Genossenschaftsbewegung im I. Quartal. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 261 et 262.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.), in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben, do reb led des  
 Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; in Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'Office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
 Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
 Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (688)**  
 Nachlass des verstorbenen Schneebeli, Rudolf, von Hinwil, Baumeister, wohnhaft gewesen in Thalwil.  
 Datum der Liquidationseröffnung: 15. April 1908.  
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. April 1908, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Katharinhof», in Thalwil.  
 Eingabefrist: 4. Mai 1908.  
 Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen im öffentlichen Inventar bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

**Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (689)**  
 Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Hartmann & Wüthrich, Baugesellschaft, an der Erlichstrasse 25, in Zürich III.  
 Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1908.  
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
 Eingabefrist: Bis 11. Mai 1908.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (714)**  
 Gemeinschuldner: Neumeyer, Robert Eduard, von Niedersax- werfen, Hannover, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Robert Neumeyer», (Hotel Beau-Site), in Leubringen.  
 Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1908.  
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. April 1908, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort, im Amthause zu Biel.  
 Eingabefrist: 25. Mai 1908.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (718)**  
 Gemeinschuldner: Kern, Max, Droguerie, in Lachen-Vonwil.  
 Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1908.  
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Mai 1908, nachmittags 2 Uhr, im «Stahl», in Lachen-Vonwil.  
 Eingabefrist: Bis 25. Mai 1908.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Tablat. (716)**  
 Gemeinschuldner: Langenegger, Johannes, gew. Wirt und Baumeister, in Ebnat, Gemeinde Wittenbach.  
 Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1908.  
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. April 1908, nachmittags 4 Uhr, im «Hirschen», in St. Fiden.  
 Eingabefrist: Bis 24. Mai 1908.

**Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (720)**  
 Succession répudiée de Joseph Basile-Max de Bourg, à St-Pierre.  
 Liquidation sommaire, à moins qu'un créancier ne demande avant la distribution des deniers, que la liquidation ait lieu en la forme ordinaire et ne fasse l'avance des frais.

Délai pour des productions 5 mai 1908, les créanciers qui ont déjà produit dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.

#### Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (727/729)

Failli: Miazza, Jules, entrepreneur de maçonnerie, à Chêne-Bourg.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1908.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 2 mai 1908, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
 Délai pour les productions: 25 mai 1908.

Succession réputée vacante de Faussereau, Auguste, poëlier-fumiste, Terrassière 36.  
 Date de l'ouverture de la liquidation: 21 avril 1908.  
 Première assemblée des créanciers: Vendredi, 1<sup>er</sup> mai 1908, à 10 heures avant-midi, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
 Délai pour les productions: 25 mai 1908.

Failli: Girod, Jules, pâtissier, Place de la Fusterie n° 7.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1908.  
 Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 22 avril 1908.  
 Délai pour les productions: 15 mai 1908.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt Tablat. (717)

Gemeinschuldner: Hanimann, Anton, Fuhrhalter, in St. Fiden.  
 Anfechtungsfrist: 27. April bis und mit 6. Mai 1908.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt Untertoggenburg in Flawil. (713)

Gemeinschuldner: Morant, Johann, Pfästerer, in Flawil.  
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Mai 1908.

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

#### Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (723)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Tschannen, Samuel Gottlieb, gew. Fuhrhalter, Schwarztorstrasse 93, in Bern.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Mai 1908.

Der bestellte Verlassenschafts-Liquidator:  
 Emil Brand, Notar, Bern.

#### Kt. Schwyz. Konkursamt Schwyz. (733)

Gemeinschuldnerin: Firma Bachmann & C<sup>ie</sup>, Rothenthurm.  
 Einspruchsfrist: Vom 27. April bis und mit 6. Mai 1908.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (721)

Gemeinschuldner: Kurth, Johann, gew. Inhaber eines Mosaikgeschäftes, Murtenstrasse 63, in Bern.  
 Datum des Schlusses: 16. April 1908.  
 Der Konkursverwalter: Rob. Wildi, Notar.

#### Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (703)

Failli: Blandenier, Edouard, termineur, ci-devant à Renan, actuellement en fuite.  
 Date de la clôture: 22 avril 1908.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (704/05)

Gemeinschuldner:  
 Grämiger, Joh., Bauspekulant, in Gossau.  
 Hengartner, Josef, Metzger, in Gossau.  
 Datum des Schlusses: 24. April 1908.

#### Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (732)

Failli: Monnat, Joseph Léon, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds.  
 Date de la clôture: 23 avril 1908.

#### Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (730)

Faillis: Longet et C<sup>o</sup>, précédemment négociants, Rue Chantepoulet 5.  
 Date de la clôture: 22 avril 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (722) Faillite: Société Immobilière l'Ogive. Date de la révocation: 22 avril 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (710\*) Aus den Konkursen über die Firma Dr. J. H. Smith & Cie., Fabrik chemischer und photographischer Spezialitäten, im Horn-Wollishofen, und des Dr. Smith, John Henry, Chemiker, wohnhaft gewesen daselbst, gelangten Montag, den 25. Mai 1908, nachmittags von 2 Uhr an, im Gasthof zum Hirschen in Wollishofen, auf II. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, ein Fabrikgebäude mit Photograbietelier und elektrischer Beleuchtungsanlage, an der Seestrasse in Wollishofen-Zürich II, unter Nr. 11 für Fr. 74,750 assekuriert.
2) Ein Fabrikgebäude für Trockenplatten mit zwei Dampfkesseln, Dynamo, Hochofen etc., unter Nr. 12 für Fr. 125,450 assekuriert.
3) Ein Schopf, unter Nr. 9 für Fr. 600 assekuriert.
4) Kat. Nr. 444, 46 Aren 35,2 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten (auch als Bauland geeignet). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 1 a 4 Fr. 100,000.
5) Eine Gartenkapelle mit elektrischer Beleuchtungsanlage, unter Nr. 13 für Fr. 3550 assekuriert.
6) Ein Magazingebäude, unter Nr. 15 für Fr. 1100 assekuriert.
7) Ein Hühnerhaus, unter Nr. 14 für Fr. 550 assekuriert.
8) Kat. Nr. 1623, 45 Aren 75,1 m² Gebäudeplatz, Garten und Landanlage. Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 5 a 8 Fr. 20,000.
9) Das Anspruchsrecht auf Zufertigung von Kat. Nr. 1624, 31 Aren 76,5 m² Landanlage im See, gemäss Konzession vom 21. Juni 1897 (als Bauland geeignet). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 9 Fr. 5,000.
10) Ein Wohnhaus an der Seestrasse, unter Nr. 16 für Fr. 15,000 assekuriert.
11) Eine Scheune, ein Stall und ein offener Schopfanbau, unter Nr. 17 für Fr. 3500 assekuriert.
12) Kat. Nr. 431, 51 Aren 44,6 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten (Bauland).
13) Ein Wohnhaus daselbst, unter Nr. 17 für Fr. 15,100 assekuriert.
14) Kat. Nr. 432, 6 Aren 32,5 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Baumgarten.
15) Kat. Nr. 1625, 39,8 m² Garten an der Seestrasse.
16) Kat. Nr. 423, 59 Aren 88,7 m² Reben, Garten und Baumgarten im Becher (Bauland). Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Objekt 10 a 16 Fr. 70,000.

Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll. Die Steigerungsobjekte werden einzeln und samthaft zur Steigerung gebracht, und erfolgt diesmal Zusage an den Meistbieter. Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (715\*) Liegenschafts-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Kreutler, Ernst, Installationsgeschäft, in Zürich V, dato in Altstetten, bringt das obgenannte Konkursamt Montag, den 25. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Römerhof» in Zürich V, auf II. öffentliche Steigerung:

Eine Hektare 40 Aren 88,35 m² Wiesland im Hürst in Seebach; nähere Beschreibung laut Cantrodel.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. Mai 1908 an hierorts zur Einsicht auf. Höchstangebot der I. Steigerung: Fr. 16,300.

Kt. Bern. Konkursamt Seftigen in Belp. (712) II. Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurse gegen Knecht, Karl, von Kirchwindach, Fabrikant in Kehrsatz, wird Montag, den 4. Juni 1908, nachmittags von 3 Uhr an, in der Wirtschafft Walther in Kehrsatz an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- Eine Besetzung in Kehrsatz, dasiger Einwohnergemeinde, enthaltend:
1) Ein unter Nr. 46 für Fr. 88,700 brandversichertes Wohngebäude mit Werkstätten-Anbau.
2) Einen unter Nr. 46 B für Fr. 8200 brandversicherten Ladenschopf.
3) Eine unter Nr. 46 C für Fr. 17,700 gegen Brandschaden versicherte Holzröckeanlage.
4) Eine unter Nr. 46 D für Fr. 55,700 brandversicherte Schreinerwerkstatt.
5) Die in obigen Gebäuden installierte Wasserleitung und Brunnenanlage.
6) An Gebäudeplätzen, Hofräumen, Garten und Wald, Plan Parzelle Nr. 230, Blatt 3 und 4, im Hälte von zusammen 1 ha 69,98 Aren. Gesamtgrundsteuerschätzung: Fr. 196,050. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 151,650.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot. Die Steigerungsdinge sind vom 11. Mai 1908 hinweg auf dem Bureau des Konkursamtes Seftigen in Belp zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (706) Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 4. Juni 1908, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Hubbuch-Bühler, Sebastian, von Neuenburg (Baden), gehörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion III, Parzelle 1649, haltend 1 a 85 m² mit Wohnhaus Holeestrasse 37. Amtliche Schätzung: Fr. 35,000.
2) Sektion III, Parzelle 1782, haltend 1 a 94,5 m² mit Wohnhaus Holeestrasse 39. Amtliche Schätzung: Fr. 38,000.
3) Sektion III, Parzelle 1783, haltend 1 a 92,5 m² mit Wohnhaus Holeestrasse 41. Amtliche Schätzung: Fr. 37,000.

- 4) Sektion IV, Parzelle 1509, haltend 1 a 23 m² mit Wohnhaus Hochstrasse 81. Amtliche Schätzung: Fr. 41,500.
5) Sektion IV, Parzelle 1572, haltend 1 a 22 m² mit Wohnhaus Hochstrasse 83. Amtliche Schätzung: Fr. 41,500.
6) Sektion IV, Parzelle 1573, haltend 1 a 82 m² mit Wohnhaus Hochstrasse 85. Amtliche Schätzung: Fr. 58,000.
7) Sektion IV, Parzelle 1574, haltend 1 a 37,5 m² mit Wohnhaus Hochstrasse 87. Amtliche Schätzung: Fr. 41,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (707/708) II. Gerichtliche Liegenschaftsganten.

Donnerstag, den 4. Juni 1908, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebots an der ersten Gant, gerichtlich versteigert: Die zu den Konkursmassen Simon, Josef, von Basel, und Mürner-Zisset, Adolf, von Reichenbach (Bern), je zur Hälfte gehörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion VII, Parzelle 1972, haltend 2 a 25 m², mit Haus Unterer Rheinweg 148, nebst Porticus. Amtliche Schätzung: Fr. 48,000.
2) Sektion VII, Parzelle 2033, haltend 1 a 21 m² mit Wohnhaus, Kleinhünigerstrasse 103. Amtliche Schätzung: Fr. 30,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Donnerstag, den 4. Juni 1908, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebots an der ersten Gant, gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse des Bühler-Sturm, Ludwig, von Steinen (Baden), gehörenden Liegenschaften:

- 1) Sektion I, Parzelle 383, haltend 2 a 21 m² mit Wohnhaus, Mittlerestrasse 59. Amtliche Schätzung: Fr. 49,700.
2) Sektion I, Parzelle 1244, haltend 2 a 52 m² mit Wohngebäude, Wasensträsschen 211. Amtliche Schätzung: Fr. 29,500.
3) Sektion IV, Parzelle 1367, haltend 1 a 96 m² mit Wohngebäude, Delsbergerallee 31. Amtliche Schätzung: Fr. 46,800.

- 4) Sektion VII, 1/4 Anteil an Parzelle 834, haltend 3 a 77 m² mit Wohnhaus, Bahnhofstrasse 101 und Hintergebäude. Amtliche Schätzung der ganzen Liegenschaft Fr. 48,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (719) Gemeinschuldner: L. Fromer & Co., Handel in Tuch- und Manufakturwaren.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Mittwoch, den 29. April 1908, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel. Verwertungsgegenstand: Diverse Guthaben.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (734/736) Gemeinschuldner:

Hilberg, J., Schubfabrik. Kummer u. Rickenbacher, Holzhandlung. Simon u. Mürner, Baumeister.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Mittwoch, 29. April 1908, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel. Verwertungsgegenstand: ad 1, 3 Lebensversicherungspolizen; ad 2 u. 3, je 1 Guthaben.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheintal in Thal. (726) I. konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Züst, J., zur Thalmühle, in Thal. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 6. Juni 1908, mittags 1 1/2 Uhr, im «Ochsen», in Thal.

Die sog. Thalmühle im Feldmoosthal, bestehend in Wohnhaus mit neuer Mühle, Turbine und Mascbinenhaus, Scheune und Hühnerhaus, sub Nr. 353, 1326, 1433, 223 und 1332, für Fr. 132,200 assekuriert, samt Weiheranlage, Zu- und Ableitungen, Wasserkraft und beliegendem Wies- und Obstwachs, mit Garten (inkl. 14,04 m² Weg) an Mass 147 a 67,67 m².

Mit der Liegenschaft geht in den Kauf die neue Mühleinrichtung samt Kraftgasanlage und Elektromotor. Schätzung der Einrichtung ohne Elektromotor: Fr. 118,310. Zuschlagspreis und Schätzungssumme: Fr. 245,000. Die Steigerungsbedingungen liegen ab 25. Mai bei obgenanntem Amte auf. Im übrigen wird auf Art. 257-259 B. G. u. Sch. u. K. verwiesen.

Ct. del Tieno. Ufficio dei fallimenti di Lugano per incarico dell' Ufficio dei fallimenti di Bulle. (711)

Fallito: Papa, Ambrogio, fu Giuseppe, di Monteggio, in Bulle. Data e luogo dell' incanto: 17 giugno 1908, dalle ore 10 ant. in avanti a Lugano nell' ufficio d' esecuzione e fallimenti. Immobili: Comune di Monteggio.

Table with 5 columns: Denominazione, Natura, Mappa n., Misura m. q., Stima Fr. Ct. Rows include Roharello, Posciani, Piano di Barca, Ronco, Piano di Barca, Boschetto, Castello, Costa, Gerhione.



Restano pertanto diffidati coloro che vantassero dei diritti sopra gli stabili posti in vendita, sia per rivendicazione di proprietà, che per servitù non apparenti, escluse le ipoteche, a farne la notificazione colla produzione dei mezzi di prova entro un mese dalla presente pubblicazione, e ciò sotto perenzione a norma di legge, qualora non avessero già fatta la notificazione in seguito alla pubblicazione del bando d'apertura del fallimento.

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 7 giugno 1908.

**Kt. Wallis. Konkursamt Brig in Naters. (725)**

Das Konkursamt Brig bringt am Donnerstag, den 30. April 1908, um 4 Uhr nachmittags, im Hotel Terminus in Brig, aus der Konkursmasse Loretan-Jüllier, C., auf öffentliche Steigerung: Rhum, Wermouth, Cognac, Schnaps, Grenadine, Sirup, Marsala, Kirsch, Malaga, Madeira, Bitter, Absinth, Wein usw., usw.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern. Gerichtspräsident von Burgdorf. (731)**

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Schwestern Affolter, Hutgeschäft, in Burgdorf.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. April 1908.

Sachwalter: Hans Born, Notar, in Burgdorf.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Mai 1908 beim Sachwalter

In den Eingaben ist der Schuldgrund anzugeben und die Forderung zu belegen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Mai 1908, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters, obere Bahnhofstrasse, in Burgdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. Mai 1908 hinweg.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Aargau. Bezirksgericht Muri. (724)**

Schuldner: Waldesbühl-Wiss, Josef, Handlung, in Muri.

Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 4. Mai 1908, mittags 12 Uhr.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Vaud. Président du tribunal du district de Morges. (709)**

Failli: Berger, Charles, négociant, à Morges.

Date de l'homologation: 11 avril 1908.

Un délai préemptoire de dix jours est assigné aux créanciers dont les productions sont contestées pour intenter action.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti**

(Troisième insertion)

Par jugement en date du 10 décembre 1907 il est ordonné au détenteur:

1<sup>o</sup> De trois obligations de fr. 500 4 % de la Société Financière Franco-Suisse, Nos 9499, 39265 et 39266;

2<sup>o</sup> De seize obligations de fr. 500, Chemin de fer Jura-Simplon 3 1/2 % de 1894, Nos 35053 à 35059 inclusivement, 79562, 79563, 95470, 95471, 188779, 188780, 129005, 150265 et 220699, avec les coupons y afférents, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de Première Instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 104<sup>a</sup>) Dumarest, greffier.

**Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit**

Im Jahre 1891 eröffnet

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1907

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
1,789,606	90	12,411,256	50
82,490	10		
26,638,486	50	630,014	20
330,000	—	15,799,312	80
—	—	28,840,583	50
28,840,583	50		

Gotha, den 4. Januar 1908.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit:  
Dr. Dietzsch. Doebel. Ritter. Braun.

**LA GENEVOISE, Compagnie d'assurances sur la vie Genève**

Bilan au 31 décembre 1907

Actif		Passif	
fr.	ct.	fr.	ct.
3,750,000	—	5,000,000	—
2,986,000	—	233,026	—
21,786,989	—	400,000	—
163,179	15	24,137,829	—
118,032	40	1,183,895	—
32,190	—	25,321,724	—
747,605	85	7,610	50
439,903	53	14,376	90
64,628	—	97,149	05
1	—	23,213	—
1,705,448	—	10,591	55
3,276	55	69,302	12
5,407	90	9,010	10
		100,287	10
		53,439	45
		50,000	—
		100,000	—
		312,931	61
31,802,661	38	31,802,661	38



# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans

Soll. vom Jahre 1907. Haben.  
Lastenposten. (Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.) Kontoposten

<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
	536	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.		
	10,410	—	Besoldungen an die Angestellten, Einnehmer und Lehrlinge.		
	1,566	70	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.		
	2,514	52	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnements, Formularen etc.).		
	1,720	59	Porti, Depeschen, Telefon und Konfirkatsspesen.		
	51	70	Kosten für Beschaffung von Barschaft.		
	150	—	Banknoten-Anfertigungskosten.		
17,125	81	145	Diverse: Informations-, Betreibungsspesen etc.		
		80			
<b>II. Steuern.</b>					
956	80		Bundes-Banknotensteuer.		
<b>III. Passivzinsen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	86	07	An Emissionsbanken.		
	1,364	70	„ Korrespondenten.		
	16,360	60	„ Conto-Corrent-Kreditoren.		
	145,271	18	„ Sparkassa-Einlagen.		
	1,621	70	„ Diverse.		
		36			
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>					
An Depositenscheine:					
	13,628	96	Bezahlte Zinsen.		
	9	95	Ratazinsen auf 31. Dezember 1907.		
	13,638	91			
	13,522	36	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.		
		36			
An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):					
	123,352	50	Bezahlte Zinsen und Coupons.		
	51,948	05	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.		
	176,695	55			
319,396	36	141,169	35,525.80 Abzüglich: Ausstehende Zinsen u. Coupons vom Vorjahre.		
		75			
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
7,565	—		Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere) Minderwertung.		
<b>VI. Reingewinn.</b>					
61,559	96		Reingewinn des Rechnungsjahres 1907.		
<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
			Verrechnung Zinsen . . . . .	47,739.	59
			Rückdisconto vom Vorjahre à 6% . . . . .	6,661.	15
				54,400.	74
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1907 à 6 1/2% . . . . .	11,965.	35
			Wechsel auf das Ausland . . . . .	—	—
			Verrechnung Zinsen . . . . .	1,184.	—
			Rückdisconto vom Vorjahre à 7% . . . . .	300.	55
				1,484.	55
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1907 à 7 1/2% . . . . .	870.	50
			Wechsel mit Faustpfand . . . . .	—	—
			Verrechnung Zinsen . . . . .	11,736.	80
			Rückdisconto vom Vorjahre à 6% . . . . .	4,090.	30
				15,827.	10
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1907 à 6 1/2% . . . . .	4,119.	20
			Wechsel zum Inkasso . . . . .	—	—
			Verrechnung Inkassogeühren etc. . . . .	1,444.	73
				42,435.	39
				614.	05
				11,707.	90
				1,444.	73
				56,202.	07
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
			Von Emissionsbanken . . . . .	2,297.	30
			Von Korrespondenten . . . . .	1,764.	45
			Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . .	66,466.	51
				69,527.	26
<i>b. Auf anderen Guthaben und Anlagen.</i>					
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
			Verrechnung Zinsen . . . . .	133,612.	34
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . . .	127,208.	14
				260,820.	48
			Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	129,331.	66
			Von Hypothekar-Anlagen aller Art . . . . .	65,899.	46
			Verrechnung Zinsen . . . . .	70,386.	20
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . . .	3,358.	47
				139,644.	13
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	65,873.	37
			Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):		
			Verrechnung Zinsen auf eigenen Effekten . . . . .	70,286.	07
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1907 . . . . .	15,060.	76
				85,346.	83
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . . . . .	15,516.	45
				69,830.	38
				346,108.	22
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>					
			Für Aufbewahrung von Werttiteln . . . . .	131.	10
			Rückvergütung auf Silberimportspesen . . . . .	717.	60
			Diverse . . . . .	485.	10
				1,333.	80
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
			Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc. . . . .	857.	69
			Syndikatgewinne und Gewinne auf Subscriptionen . . . . .	520.	60
			Rückvergütung auf Banknoten-Anfertigungskosten . . . . .	1,368.	—
			Diverse Rückvergütungen, Gültablösungsspesen etc. . . . .	213.	55
				2,959.	84
				406,603.	93

## Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans vom Jahre 1907.

### Verteilung des Reingewinnes von 1907

gemäss Art. 20 \*) des Gesetzes vom 30. April 1893, revidiert am 24. April 1898.

Der Reingewinn beträgt . . . . .	Fr. 61,559. 96
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4 1/2% erfordert . . . . .	„ 22,500. —
	Verbleiben Fr. 39,059. 96

welche folgendermassen verteilt werden:

65% an die Staatskassa . . . . .	Fr. 25,368. 97
35% an den Reservefonds . . . . .	„ 13,670. 99
	Fr. 39,059. 96

\*) Art. 20. Von dem nach Verzinsung des Dotationskapitals und nach Abzug der Kosten, allerfalliger Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden 35% zur Bildung eines Reservefonds verwendet und 65% fallen in die Staatskassa. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der kantonalen Spar- und Leihkasse und wird ohne Zinsvergütung zum Geschäftsbetriebe verwendet.

## Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans auf 31. Dezember 1907.

<b>Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1907.</b>			
	Emission	in Kassa	in Zirkulation
6,443 Noten von Fr. 100 =	Fr. 644,300	2,500	641,800
4,214 „ „ 50 =	„ 210,700	1,100	209,600
10,657 Noten =	Fr. 855,000	3,600	851,400
<b>Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.</b>			
<i>Rückzahlungsbedingungen.</i>			
Die Rückzahlungsbedingungen sind von Verwaltungsrate unterm 28. Juli 1894 nach Anleitung des § 12 der Vollziehungs-Verordnung vom 18. Juli 1894 wie folgt festgesetzt worden:			
„Die Kasse ist berechtigt, Geldgehren von Fr. 2000 bis Fr. 5000 erst 10 Tage und höhere Beträge erst 20 Tage nach geschehener Anzeige zu ordnen.“			
Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in			
a. 37 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 2000 . . . . .	Fr. 24,003. 30		
41 Conti mit einem Guthaben über Fr. 2000 . . . . .	„ 82,000. —		
	Fr. 106,003. 30		
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar			
c. 41 Conti, das Guthaben über Fr. 2000, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen . . . . .	Fr. 363,399. 75		
	Fr. 469,403. 05		
<b>Beilage Nr. 4. Sparkasse.</b>			
<i>Einlagenzahl und Rückzahlungsbedingungen.</i>			
§ 3 der Vollziehungs-Verordnung vom 18. Juli 1894 lautet:			
„Die Bestimmungen bezüglich Verzinsung und Rückzahlung von Sparkassageldern werden auf Antrag der Verwaltungskommission vom Verwaltungsrate festgesetzt.“			
In Ausführung dieser Verschrift hat der Verwaltungsrat unterm 2. Juli 1894 beschlossen:			
„Die Sparkassa-Einlagen können von den Gläubigern wie folgt zurückbezogen werden:			
a. Beträge bis auf Fr. 200 werden ohne Kündigung und ohne Zinsabzug zurückbezahlt, jedoch auf einmal monatlich.			
b. Für Beträge von über Fr. 200 bis Fr. 1000 wird eine Kündigung von einem Monat und für höhere Beträge eine solche von drei Monaten verlangt. Bei Gewänden der Anstalt werden indessen auch Beträge über Fr. 200 auf Verlangen sofort, jedoch mit einem Zinsabzug von 15 Tagen für die ganze Rückzahlung ausbezahlt.“			
Die 6235 Sparkassa-Einlagen zerfallen in:			
a. 8139 Einlagen-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200 . . . . .	Fr. 175,609. 56		
3096 Einlagen-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200 . . . . .	„ 619,200. —		
	Fr. 794,809. 56		
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar			
c. 3096 Einlagen-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen . . . . .	Fr. 3,240,114. 41		
	Fr. 4,034,923. 97		
<b>Beilage Nr. 5. Depositenscheine.</b>			
Die Depositenscheine zerfallen in:			
a. 19 Conti mit einem Guthaben von unter allen Umständen innert 8 Tagen verfügbar . . . . .	Fr. 42,588. 33		
c. 46 Conti mit einem Guthaben von nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . .	„ 396,945. 17		
	Fr. 439,533. 50		
<b>Beilage Nr. 6. Reservefonds.</b>			
Stand am 31. Dezember 1906 . . . . .	Fr. 205,273. 27		
Zuweisung aus dem Reingewinn pro 1907 . . . . .	„ 13,670. 99		
Zuweisung von Kursgewinn auf Effekten laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Dezember 1907 . . . . .	„ 5,000. —		
Stand am 31. Dezember 1907 . . . . .	Fr. 223,944. 26		

B. 28. Jahresschluss-Bilanz

der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans

auf 31. Dezember 1907.

Aktiven.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven.

Main balance sheet table with columns for Aktiven and Passiven, detailing assets and liabilities under various categories like I. Kassa, II. Kurzfristige Guthaben, etc.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Table of securities (Effekten-Verzeichnis) with columns for Stück, Bezeichnung, Nominalwert, Kurs, and Schatzungs-wert, listing various bonds and stocks.



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen

### Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer

Betriebslängen Logeurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes					Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmüberschuss Excédant des recettes		Zu- oder Abnahme der Einnahmen-Überschusses pro km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km.	
		Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Total	p. km	Andere Einnahmen Autres recettes	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
																Zahl Nombre
1907 1908																
2463 2463	<b>Schweizer. Bundesbahnen</b>															
	März 1907	5,174,534	972,655	3,987,584	6,462,764	10,450,348	4,243	271,818	10,722,166	4,354	7,030,957	2,855	3,691,209	1,499		
	März 1908	5,364,000	987,000	3,901,000	6,294,000	10,195,000	4,139	260,000	10,455,000	4,245	7,952,000	3,229	2,503,000	1,016		— 32,22
	Januar-März 1907	14,601,288	2,516,858	10,264,164	17,077,824	27,341,988	11,101	971,754	28,313,742	11,496	20,596,696	8,363	7,717,046	3,133		
	Januar-März 1908	15,555,000	2,569,000	10,625,000	16,962,000	27,587,000	11,201	870,000	28,457,000	11,554	22,990,000	9,334	5,467,000	2,220		— 29,14
276 276	<b>Gotthardbahn</b>															
	März 1907	312,441	148,088	1,217,030	1,517,392	2,734,422	9,907	104,420	2,838,842	10,286	1,534,018	5,558	1,304,824	4,728		
	März 1908	297,000	135,080	1,100,000	1,350,000	2,450,000	8,877	90,000	2,540,000	9,203	1,600,000	5,797	940,000	3,406		— 27,96
	Januar-März 1907	759,960	398,244	2,396,227	4,093,859	6,490,086	23,515	279,555	6,769,641	24,528	4,350,180	15,762	2,419,461	8,766		
	Januar-März 1908	776,000	385,415	2,518,000	3,882,000	6,200,000	22,642	250,000	6,450,000	23,370	4,770,000	17,283	1,680,000	6,087		— 50,56
2739 2739	<b>Total</b>															
	März 1907	5,486,975	1,120,743	5,204,614	7,980,156	13,184,770	4,814	376,238	13,561,008	4,951	8,584,975	3,127	4,996,033	1,824		
	März 1908	5,661,000	1,122,080	5,001,000	7,644,000	12,645,000	4,617	350,000	12,995,000	4,745	9,552,000	3,487	3,443,000	1,258		— 31,03
	Januar-März 1907	15,361,248	2,914,902	12,660,391	21,171,683	33,832,074	12,352	1,251,309	35,083,583	12,809	24,046,876	9,108	10,136,507	3,701		
	Januar-März 1908	16,331,000	2,954,415	12,943,000	20,844,000	33,787,000	12,336	1,120,000	34,907,000	12,745	27,760,000	10,135	7,147,000	2,610		— 29,48

**Anmerkung.** Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

**Note.** Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

### Verträge — Traités

**Frankreich und Kanada.** In Nr. 302 des Handelsamtsblattes vom 7. Dezember 1907 haben wir einen Auszug aus dem im französisch-kanadischen Handelsvertrag vom 19. September gl. J. vereinbarten Tarif für die Einfuhr in Kanada publiziert.

In Kanada ist der Vertrag sowohl vom Unterhaus als vom Senat genehmigt worden und hat auch die Sanktion des Generalgouverneurs erhalten. In Frankreich steht noch die Ratifikation durch den Senat aus. Die Inkraftsetzung wird gemäss Art. 20 unmittelbar nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden erfolgen.

Um sicher zu sein, dass die schweizerischen Waren gleich wie die französischen behandelt werden, müssen dieselben über England nach Kanada exportiert werden.

**France et Canada.** Nous avons publié dans le n° 303 du 9 décembre dernier un extrait du tarif à l'entrée au Canada tel qu'il a été fixé par le traité de commerce franco-canadien du 19 septembre 1907.

Chambre de députés et sénat canadiens ont ratifié, dès lors, le traité qui a été sanctionné, en outre, par le gouverneur général. Le sénat français ne l'a pas approuvé encore. A teneur de son article 20, la mise en vigueur du traité suivra immédiatement l'échange des instruments de ratification.

Afin de garantir aux marchandises suisses le même traitement qu'aux produits français, elles devront être expédiées au Canada par la voie de l'Angleterre.

**Anwendung des schweizerischen Zolltarifs.** Wenn der gegenwärtig gültige Tarif sich auch allmählich einzuleben beginnt, so besteht, dem Geschäftsbericht des Finanz- und Zolldepartements zufolge, doch immer noch eine nicht geringe Anzahl von Kontroversen über den Geltungsbereich einzelner Positionen, sowie über die Tragweite der vertraglich eingeräumten Konzessionen, die noch der definitiven Lösung harren.

Die Anstände zwischen den Zollpflichtigen und der Zollverwaltung haben ebenfalls noch nicht merklich abgenommen, obschon die Direktorialbehörden bestrebt sind, durch Erlass von Tarifierläuterungen und Tarifentscheidungen, sowie durch häufige Inspektionen bei den wichtigeren Zollämtern der richtigen Anwendung des Zolltarifs die Wege zu ebnen. In zahlreichen Fällen bedurfte es äusserst mühevoller Verhandlungen und weitgehender Inanspruchnahme technischer und wissenschaftlicher Experten, um zu einem positiven, für alle Interessenten annehmbaren Resultate zu gelangen. Wesentlich zur Abklärung mancher Schwierigkeit in der Anwendung des Tarifs und der Handelsverträge haben die Ratschläge und Gutachten des Vororts des Schweiz. Handels- und Industrievereins beigetragen.

Speziell mit Bezug auf die Baumwollgewebe (Positionen 360/370) wurde zuzubanden des Zollpersonals eine ausführliche, durch Zeichnungen erläuterte Anleitung erstellt, die sich umso notwendiger erwies, als die Definitionen für einzelne Positionen nicht präzise genug gefasst sind, und das Personal zum grossen Teil in der Webereitechnik nicht genügend bewandert ist, um die Gewebe mit Rücksicht auf die bei der Herstellung verwendete Zahl der Geschirfflügel mit Sicherheit unterscheiden zu können. Auch zu den Positionen 586/598 (Steine und Steinhauerarbeiten) wurde ein einfaches Kommentar erlassen, um die Zollstellen über die Unterscheidungsmerkmale der verschiedenen Gesteinsarten und ihrer Verarbeitung zu instruieren.

— Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen. Der von der Bundesversammlung am 9. April betreffend die Subventionierung einer Schweizerischen Zentralstelle für das Ausstellungswesen gefasste Bundesbeschluss hat folgenden Wortlaut:

1) Der Bund unterstützt die vom schweizerischen Handels- und Industrieverein, vom schweizerischen Gewerbeverein und vom schweizerischen Bauernverband unter dem Namen «Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen» zu gründende Institution durch eine jährliche Subvention, welche im Minimum Fr. 20,000 beträgt.

2) Zweck, Aufgaben und Organisation dieser Institution sind in einem Organisationsreglement festzusetzen; dasselbe ist dem Bundesrat zur Genehmigung zu unterbreiten.

3) Zur Wahrung der Interessen aller übrigen am Ausstellungswesen beteiligten Kreise bezeichnet der Bundesrat Delegierte, welche mit denjenigen der drei in Art. 1 genannten Verbände die für die Leitung der Institution einzusetzende ständige Kommission bilden. Die Zahl der Delegierten ist im Organisationsreglement festzusetzen.

4) Die Höhe der Subvention wird alljährlich im Budget festgesetzt; für das Jahr 1908 beträgt dieselbe Fr. 20,000.

5) Dieser Beschluss tritt, als nicht allgemein verbindlicher Natur, sofort in Kraft.

6) Der Bundesrat ist mit der Vollziehung desselben beauftragt.

— Die schweizerische Genossenschaftsbewegung im I. Quartal. Der «Schweizerische Konsumverein» veröffentlicht das Verzeichnis der neuen Genossenschaften, die sich im I. Quartal des laufenden Jahres ins Handelsregister eintragen liessen. Es gibt aus dieser Zusammenstellung neuerdings hervor, dass das Genossenschaftswesen in der Schweiz in rapidem Fortschritt begriffen ist, indem sich 180 Genossenschaften gegenüber 144 im Vorjahr eintragen liessen. Auch diesmal nehmen die reinen Konsumvereine einen kleinen Raum ein; ihre Zahl beläuft sich auf 14, von denen 5 bereits dem Verbands schweiz. Konsumvereine beigetreten sind. Andere Konsumentenorganisationen sind, abgesehen von 6 Wasserversorgungsgenossenschaften und einer Wohngenossenschaft, keine ins Leben getreten, dagegen entstanden 161 Erwerbs- und sonstige Genossenschaften. Hiervon sind 11 landwirtschaftliche, 23 Viehzucht- und 23 Milchverwertungsgenossenschaften. Raiffeisenkassen sind nur 3 neu entstanden, gegenüber 10 im I. Quartal 1907. Die grosse Bedeutung dieser Genossenschaften für die Landwirtschaft scheint in häuerlichen Kreisen noch zu wenig gewürdigt zu werden.

Die von den Angehörigen verschiedener Berufe zur Wahrung ihrer Interessen und zu Erwerbszwecken in genossenschaftlicher Form gegründeten Vereinigungen erreichen die Zahl von 34 gegenüber 37 im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Dazu kommen noch 4 Genossenschaften für industrielle, 3 für Produktions- und 5 für Bauunternehmungen, 2 für Liegenschaftserwerb und -Verkehr und eine für den Betrieb einer Wirtschaft.

Eine Uebersicht des schweizerischen Genossenschaftswesens im ersten Quartal der letzten vier Jahre zeigt folgendes Bild:

	1905	1906	1907	1908
	78	97	144	180

Die Zahl der Neugründungen hat sich also im I. Quartal 1908 gegenüber dem Mittel der beiden ersten Quartale 1905 verdoppelt.

**Office central suisse pour les expositions.** Nous publions ci-après le texte de l'arrêté fédéral du 9 avril crt. concernant la subvention d'un office central suisse pour les expositions:

1° La Confédération accorde à l'institution à créer par l'union suisse du commerce et de l'industrie, l'union suisse des arts et métiers et l'union suisse des paysans, sous le nom d'office central suisse pour les expositions, une subvention annuelle, qui ne sera pas inférieure à fr. 20,000.

2° Le but et la tâche, ainsi que l'organisation de cette institution, feront l'objet d'un règlement organique, qui sera soumis à l'approbation du Conseil fédéral.

3° Pour sauvegarder les intérêts de tous autres cercles intéressés aux expositions, le Conseil fédéral désigne des délégués, qui, avec ceux qui sont nommés par les trois associations mentionnées à l'art. 1er pour la direction de l'institution, constituent la commission permanente de l'office. Le nombre des délégués est fixé par le règlement organique.

4° Le montant de la subvention sera porté chaque année au budget; pour 1908, elle sera de fr. 20,000.

5° Le présent arrêté, qui n'est pas d'une portée générale, entre immédiatement en vigueur.

6° Le Conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté.

### Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	März-Mars		Januar-März Janvier-Mars	
	1908	1907	1908	1907
Weizen — Froment	159,501	315,648	581,461	988,007
Hafer — Avoine	121,716	128,841	316,586	366,992
Gerste — Orge	6,575	3,552	25,046	43,431
Mais — Mais	39,820	28,381	134,076	169,669
Hartweizengries — Semoule de blé dur	17,364	17,708	51,063	52,991
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausgenommen	51,411	26,801	143,864	81,642
Farine, exceptée la farine dénaturée				
Kaffee, roher — Café brut	9,386	9,084	24,586	29,123
Roh- und Kristallzucker, Stampf (Pilé)-Zucker, Traubenzucker	97,362	39,805	107,333	106,684
Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, sucre de raisin				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Abfall von raffiniertem Zucker	13,917	16,026	33,120	41,702
Sucre en pains, plaques, blocs, déchets de sucre raffiné				
Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	13,841	11,430	39,841	34,556
Sucre coupé ou en poudre fine				
Schweineschmalz — Saindoux	1,756	1,769	7,854	6,496
Rohtabak — Tabac brut	7,129	5,843	19,783	18,743
Wein in Fässern — Vins en fûts	140,667	109,543	361,638	254,286
Steinkohlen — Houille	1,854,651	1,639,609	5,816,411	4,736,251
Petroleum — Pétrole	56,266	53,815	188,090	186,874

## Grands Magasins Jelmoli S. A.

Der Coupon für das Geschäftsjahr 1907 wird von heute an mit Fr. 500, bezw. Fr. 250, an unserer Hauptkasse (Hinterhaus) eingelöst.  
Zürich, den 25. April 1908.

(1119.)

Der Verwaltungsrat.

## Seilbahn Rigiviertel A.-G.

### EINLADUNG

zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 12. Mai 1908, vormittags 11 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, obere Station.

(1117.)

Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
- 2) Wahl der Kontrollstelle.
- 3) Umwandlung der Obligationen in Prioritätsaktien.
- 4) Statutenänderung.

Zürich IV, den 24. April 1908.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft vorm. Hauser & C<sup>o</sup>

### Altstetten

### Einladung zur

### 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. Mai 1908, vormittags 11 Uhr im Verwaltungsgebäude des Schweiz. Bankvereins in Zürich

Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bericht der Revisoren.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
- 3) Wahlen.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.  
Altstetten, 18. April 1908.

(1089.)

Der Verwaltungsrat.

## Société des Hôtels de Villars

Grands Hôtels Moveran et Bellevue

Le dividende de l'exercice 1907, fixé par l'assemblée générale des actionnaires à Fr. 22.50, sera payable le 1<sup>er</sup> mai contre remise du coupon n<sup>o</sup> 9 au domicile de: MM. Ch. Schmidhauser & Cie., Lausanne; Crédit d'Aigle, Aigle; Paillard, Augsbourger & Cie., Bex.

(1122.)

## Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. April 1908, abends 5 Uhr

in das Gasthaus zum Frohsinn in Richterswil.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Jahresrechnung pro 1907.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
- 3) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

Bilanz, Bericht und Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie Revisorenbericht können vom 25. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.  
Richterswil, den 19. April 1908.

(1090.)

Der Verwaltungsrat.

## Société des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi, 29 avril 1908, à 3 heures de l'après-midi à l'Hôtel du Pont à Vevey

L'établissement de la feuille de présence commencera à 2 h. 30.

ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2<sup>o</sup> Affectation du bénéfice et fixation du dividende.
- 3<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Eventuellement propositions individuelles.

(1064.)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social de la Société, dès le 19 avril ci.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres au siège social, à Vevey, jusqu'au 28 avril au soir.  
Vevey, le 15 avril 1908.

Le conseil d'administration.

## New-York

**Frachtdampfer - Verkehr**  
der Compagnie Générale Transatlantique ab Havre. Abfahrten regelmässig alle 14 Tage. Ueberfahrtsdauer zirka 10 Tage. Auslad in New-York City. Ausserordentlich billige Frachten für schweizerische Exportgüter.

**Express-Verkehr** der Compagnie Générale Transatlantique. Abfahrten mit Schneldampfern jeden Samstag ab Havre.

## Canada

**Sommerdienst:** Direkte Abfahrten ab Havre nach Quebec und Montreal am 25. April, 2., 9., 16., 30. Mai, 6., 13., 20., 27. Juni usw. Durchfrachten nach Toronto, Hamilton, London (Ont.), Ottawa, Winnipeg, Vancouver etc. Spezialfrachten für Schweizer Güter. Auskunft erteilt

(1032)

Aktiengesellschaft Danzas & Co., Basel.

## Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

### Ausserordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 4. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr im Kurhaus in Magglingen.

Traktanden:

Statutenrevision.  
Gegen Deponierung der Aktien, oder Ausweis des Aktienbesitzes liefern die Volksbank in Biel, die Eidgen. Bank in Zürich und deren Filiale in Bern und die Basler Handelsbank in Basel, die Ausweiskarten zur Teilnahme an dieser Versammlung.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Aug. Weber.**  
Der Sekretär: **Ed. Buetikofer.**

(1027.)

## Société anonyme des hôtels Beau-Site et Riche-Mont

### LE GRAND HOTEL

MM. les actionnaires sont convoqués en

(1028.)

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 28 avril 1908, à 2½ heures de l'après-midi (bureau des 2 heures), à l'hôtel Beau-Site.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1907.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Adoption des comptes. Décharge à donner à l'administration et au contrôle.
- 4<sup>o</sup> Répartition des bénéfices.
- 5<sup>o</sup> Nominations au conseil d'administration (série sortante en réélection).
- 6<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1908.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Ch. Masson & Cie., société en commandite par actions, 2, place St-François, Lausanne.

MM. Ch. Masson & Cie., délivreront aux actionnaires les cartes d'admission pour l'assemblée, contre présentation des titres.

Lausanne, le 13 avril 1908.

Le conseil d'administration.

## Usines électriques de La Lonza

### Assemblée générale extraordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le mardi 5 mai, à 11 heures du matin, au Casino de la Ville à Bâle.

(1072.)

Ordre du jour:

- Ratification d'un traité d'apport.
- Nomination d'un administrateur.
- Les cartes d'admission et pouvoirs pour cette assemblée pourront être retirées par MM. les actionnaires jusqu'au 30 avril au plus tard contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de ceux-ci dans une maison de banque, aux domiciles ci-après:
  - à Bâle: chez MM. Ehinger & Cie.
  - au Bankverein Suisse.
  - à Berne: à la Banque Commerciale de Berne.
  - à Genève: au Bankverein Suisse.
  - aux bureaux de la Société, 5, rue des Granges.
  - à Zurich: au Bankverein Suisse.
  - chez MM. A. Hofmann & Cie.

Gampel, le 18 avril 1908.

Le conseil d'administration.

## Stiller Teilhaber

gesucht mit 50 bis 60,000 Fr., für gut rentables Unternehmen. — Offerten unter Chiffre Zag E 264 an

(1086.)

Rudolf Mosse, Bern.



# „LUCERNA“

## Anglo-Swiss Milk Chocolate Co. in Hochdorf

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. Mai 1908, nachmittags 3¼ Uhr, ins Hotel zur Post in Hochdorf, eingeladen.

#### Traktandum:

Erhöhung des Aktienkapitals und bezügliche Aenderung der Statuten.

Zutrittskarten werden vom 20. bis mit 27. April 1908 von der Direktion der Gesellschaft in Hochdorf, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, verabfolgt. Der Ausweis kann durch Einsendung eines vom Aktionär unterzeichneten, in numerischer Reihenfolge angefertigten Aktienverzeichnis geleastet werden.

Zur Beschlussfassung über obiges Traktandum ist die Anwesenheit und Zustimmung der Inhaber von 2/3 der emittierten Aktien erforderlich. (1047)

Hochdorf, den 17. April 1908.

## Erlenbach-Zweisimmen-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 23. Mai 1908, vormittags 11½ Uhr im Hotel zur Krone in Zweisimmen

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, sowie der Rechnungen und Bilanz pro 1907.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1908.
- 3) Wahl von 8 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht, welcher auch bei Unterzeichnetem aufliegt, kann vom 15. Mai an bei der Direktion der Thunerseebahn in Bern bezogen werden.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung im Hotel zur Krone gegen Ausweis des Aktienbesitzes verabfolgt. (1106-)

Zweisimmen, den 23. April 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **T. Christen.**

## Spar- und Leihkasse Einsiedeln

### Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu der **Donnerstag, den 7. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr**, auf dem hiesigen Rathaus stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1907.
- 2) Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
- 3) Genehmigung des Jahresberichtes und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes lt. § 27 der Statuten.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1908.

Bilanz und Geschäftsbericht liegen 8 Tage vor der Versammlung auf unserem Bureau zum « Rosenstrauch » für die tit. Aktionäre auf. Dasselbst sind auch die **Stimmkarten** gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen. Stellvertretung ist zulässig. (1070-)

Einsiedeln, den 8. April 1908.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**Dr. Anton Eberle.**

## Société Suisse d'Ameublements, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour mercredi, le 29 avril 1908, à 3 heures de l'après-midi, à la Salle de la Bourse, bâtiment du Cercle Beau-Séjour.

#### Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes et rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 4° Nominations statutaires. (958-)
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 20 avril, à la Banque Ch. Schmidhauser & Cie., à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

#### Le conseil d'administration.

## Directeur commercial

bien au courant de la fabrication et des affaires d'horlogerie, est demandé tout de suite pour importante fabrique d'ébauches et de montres.

Adresser offres avec certificats et prétentions, sous chiffres **T 6188 C**, à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** (1121;)

## A louer

à Porrentruy (Jura bernois).

Magnifique et très grand magasin, 3 façades, 4 belles vitrines modernes. Situation unique au centre des affaires. Convientrait pour confections, nouveautés, meubles, bureaux de banque, transports internationaux. Logement est annexé. Occasion très favorable.

S'adresser à **M. Charles Bigenwald**, à Porrentruy. (921-)

## Occasion

A vendre plusieurs coffres forts à l'état de neuf. Echange.

S'adresser par écrit sous chiffre **Zag E 260**, à l'agence (1081) **Rodolphe Mosse, Berne.**

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE, BREVETS, MODELES

OFFICE GENERAL, FONDE EN 1830 LA CHAUX-DE-FONDS

**MATHEY-DORET** Ing. Conseil (146)

On cherche à louer de suite bon

## magasin de cigares

si possible avec place disponible. Adresser offres sous **T 22798 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (1120)

## Patent-Bureau

L. R. SCHNEIDER Ing. patentier

**ERFINDUNGEN** (108)

ZÜRICH, Ackerstrasse 52

Telephone 4681

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt, H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B-15.

## Der Verwaltungsrat.

**Georges-Jules Sandoz**

46, Rue Léopold Robert, 46

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Montres soignées pour dames

Montres garanties pour Messieurs

Chronomètres à Ressort

Chronomètres avec ballons

2° Observatoires

Secondes Indépendantes (358)

Chronographes Complets

Répétitions à quart et à minutes

Répétitions, sonnerie Cathédrale.



## Buchführung

Einrichtung derselben für kaufmännische und industrielle Unternehmen von Privaten und Gesellschaften

### Revisionen

von Buchführungen, Abschliessen, Inventaren, Verwaltungen etc.

Expertisen in gerichtlichen

Buchführungsfragen

## Einzel-Unterricht

in der Buchführung aller Systeme übernimmt: (910-)

**R. E. Schnorf**, Bücherrevisor, Hafnerstr. 47, Zürich-Industriequart.

## Wengernalpbahn - Gesellschaft

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates hat die Zahlung der restlichen 50 % auf die (1099;)

### 2800 neuen Aktien der Wengernalpbahn-Gesellschaft

Nr 5601 bis 8400 von je Fr. 500 nom. auf den 15. Mai 1908 zu erfolgen mit Fr. 250, abzüglich Fr. 41, 5 % Bauzins bis zum 30. Juni 1908, somit Fr. 239 netto per Aktie.

Die Einzahlungen sind an die Bankstelle, bei welcher die neuen Aktien gezeichnet wurden, zu entrichten, unter gleichzeitiger Vorlage der Interimsscheine, gegen welche die neuen Aktien verabfolgt werden. Letztere beziehen für das Jahr 1908 die Hälfte der auf die alten Aktien entfallenden Dividende.

Für verspätete Einzahlungen wird ein Verzugszins von 6 % p. a. berechnet, unter Vorbehalt der im Prospekt vom 4. September 1907 vorgesehenen Kaduzierung.

Bern, den 21. April 1908.

Wengernalpbahn - Gesellschaft,

Der Präsident: **E. Bodenehr.**

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Krenzligen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4¼ % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Werttitel zu koulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die Basler Handelsbank, Herren A. Sarasin & Cie. (342;)

Bern: Wyttenbach & Cie.

Zürich: Schläpfer, Blankart & Cie.

St. Gallen: A. Hofmann & Cie.

St. Gallen: Wegelin & Cie.

Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.

Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.